

Jabra Evolve 65t



Kullanım kılavuzu

© 2018 GN Audio A/S. Tüm hakları saklıdır. Jabra®, GN Audio A/S'nin tescilli ticari markasıdır. The Bluetooth® marka adı ve logoları, Bluetooth SIG Inc şirketinin mülkiyetinde olan tescilli ticari markalardır ve bu marka ve logoların GN Audio A/S tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır.

Çin'de üretilmiştir

MODEL: OTE070 / OTE071 /
CPB070 / END040W



Uygunluk Beyanı'nı aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:
www.jabra.com/doc

1. Hoş geldiniz.....	5
2. Jabra Evolve 65t'ye genel bakış	6
2.1 Ürünle gelen aksesuarlar	
3. Takma şekli.....	8
3.1 EarGel'leri değiştirme	
4. Şarj etme	10
4.1 Şarj birimini açma	
4.2 Kulaklığı şarj etme	
4.3 Şarj birimini şarj etme	
4.4 LED'lerin anlamları	
5. Bağlantı kurma.....	14
5.1 Bilgisayara bağlama	
5.2 Akıllı telefon işe eşleştirme	
6. Kullanım	16
6.1 Kulaklıkları açma/kapama	
6.2 ARAMALAR VE MÜZİK	
6.3 Yan ton	
6.4 HearThrough	
6.5 Tek taraflı kullanım	
6.6 Müziği otomatik olarak duraklatma	
6.7 Otomatik güç kapama	
6.8 Multi-use	
6.9 Birden çok aramayı yönetme	

6.10 Sesli yönlendirme ve diller	
6.11 Sesli yönlendirme	
6.12 Aygıt yazılımını güncelleştirme	
6.13 Sıfırlama	
7. Jabra Sound+ uygulaması.....	25
8. Jabra Direct 2.0.....	26
9. Destek.....	27
9.1 SSS	
9.2 Kulaklığınızın bakımı	
9.3 Yedek aksesuarlar	
9.4 Yedek kulaklıkların kullanımı	
9.5 Yedek şarj birimi kullanma	
9.6 Yedek bir Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) kullanma	

1. Hoş geldiniz

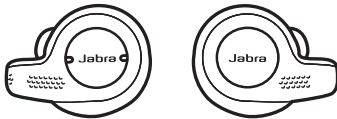
Jabra Evolve 65t'yi tercih ettiğiniz için teşekkürler. Cihazdan memnun kalmanızı umuyoruz!

Jabra Evolve 65t'nin özellikleri

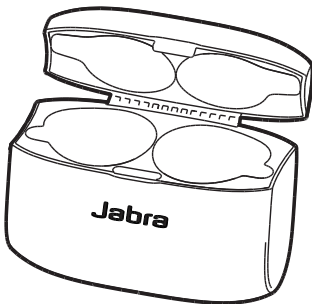
- 4'lü mikrofön teknolojili profesyonel ses kalitesi
- 5 saate kadar batarya süresi, şarj birimi ile 15 saate kadar
- Kanıtlanmış kablosuz bağlantı
- Arka plandaki gürültüleri engelleyerek daha fazla konsantrasyon sağlar
- Aramalar ve müzik için ayarlanabilir ekolayzer
- Tek düğme üzerinden sesli asistan erişimi (işletim sistemine bağlıdır)

2. Jabra Evolve 65t'ye genel bakış

Jabra Evolve 65t'nin kulaklıkları



Portatif şarj birimi

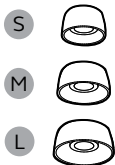


Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370)



2.1 Ürünle gelen aksesuarlar

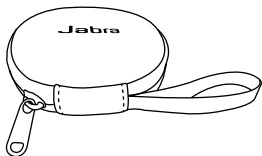
EarGel'ler



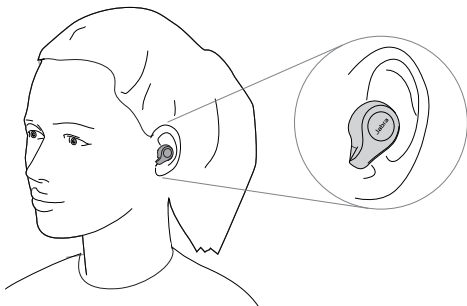
Mikro USB kablosu



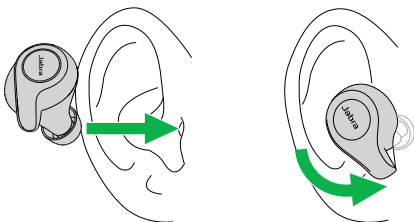
Yumuşak taşıma kesesi



3. Takma şekli

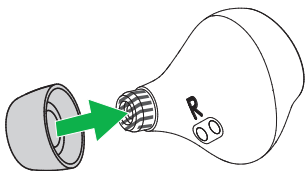


Kulaklığı kulağınıza yerleştirin ve rahat bir şekilde oturacak şekilde döndürün.
Mikrofonun ağızınıza dönük olduğundan emin olun.



3.1 EarGel'leri değiştirme

En optimal sesi alabilmeniz için, farklı boylardaki EarGel'lerin her birini denemeniz onerilir. Kulaklık, taktığınızda kulakta sıkıca ve sabit biçimde oturmalıdır. Orta boydaki (Medium) EarGel kulaklığa takılı olarak gelir. EarGel'in yerine sıkıca oturduğundan emin olun.

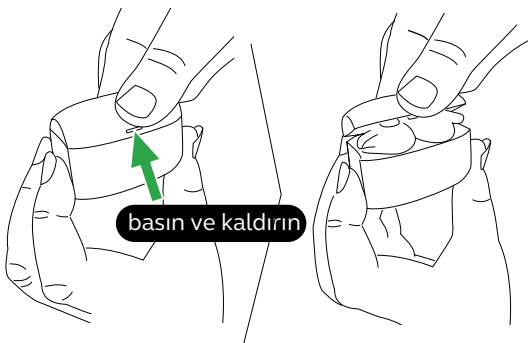


4. Şarj etme

Jabra Evolve 65t, kulaklıklardaki 5 saat batarya süresi ve şarj biriminin sağladığı 2 şarj ile 15 saate kadar çalma süresi sunar.

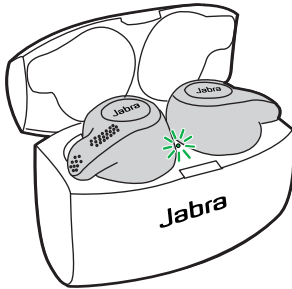
4.1 Şarj birimini açma

Şarj birimini sıkıca tutun ve kapağının üzerindeki küçük düğmeye basılı tutarak kapağı açın.



4.2 Kulaklığı şarj etme

Kulaklıkları şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. şarj biriminin içindeki batarya LED'i, kapak açıldığı zaman kulaklıkların mevcut şarj durumunu kırmızı, sarı veya yeşil renkte yanıp sönerek gösterir.



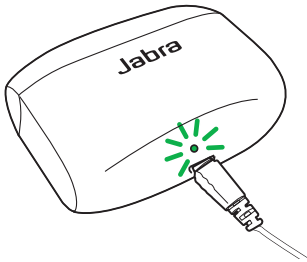
Kulaklıkları tamamen şarj etmek, yaklaşık 2 saat sürer. Kulaklığın batarya seviyesi düşük olduğu zaman, kulaklığı şarj biriminde 10 ila 20 dakika şarj ederek 1 saat çalma süresi edinebilirsiniz.

4.3 Şarj birimini şarj etme

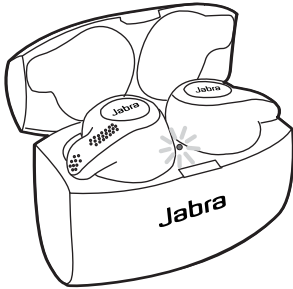
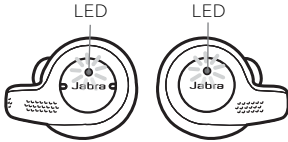
Şarj birimini, bir USB güç kaynağına veya onaylı bir duvar şarj aletine takın. Kulaklıkların ve şarj biriminin tamamen şarj olmaları, yaklaşık 2 saat sürer.

Şarj birimi, standart USB gerilimi ile şarj edilmek üzere tasarlanmamıştır. Daha yüksek gerilim ile şarj edilmesi önerilmemektedir.

Not: Ürünün onaysız şarj cihazları ile şarj edilmesi daha uzun sürebilir.



4.4 LED'lerin anlamları



KULAKLILARIN DURUMU

- Yüksek şarj seviyesi/Açık
- Orta batarya seviyesi
- Düşük şarj seviyesi/Kapalı
- Batarya seviyesi çok düşük/Güç kapalı
- Bağlanıyor/Gelen arama
- Eşleştiriliyor
- Sıfırlanıyor

KULAKLIK BATARYASININ DURUMU

- Yüksek şarj seviyesi
- Orta şarj seviyesi
- Düşük şarj seviyesi

ŞARJ BİRİMİNİN DURUMU

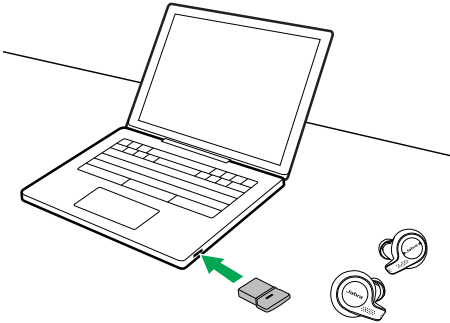
- Şarj oluyor - batarya seviyesi yüksek
- Şarj oluyor - batarya seviyesi orta
- Şarj oluyor - batarya seviyesi düşük
- Üretici yazılımı güncelleniyor
- Şarj tam dolu

5. Bağlantı kurma

5.1 Bilgisayara bağlama

1. Kulaklıkların açık olduğundan emin olun.
2. Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın. Bilgisayar kulaklıkların kurulumunu yapacaktır ve bağlantı hazır olduğunda sizi bilgilendirecektir.
3. Jabra Link 370'i bilgisayarınızda varsayılan ses cihazı olarak belirlemeniz gerekebilir.

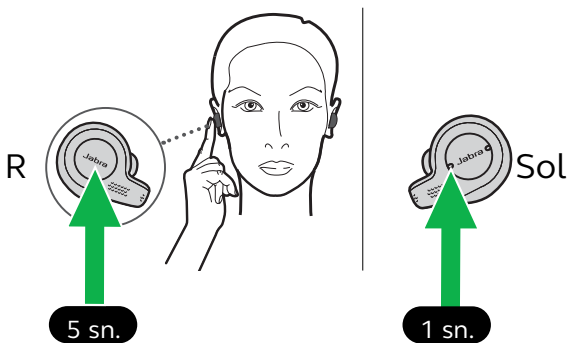
Jabra Evolve 65t ve Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370), eşleştirilmiş olarak gelir ve yeniden eşleştirilmelerine gerek yoktur.



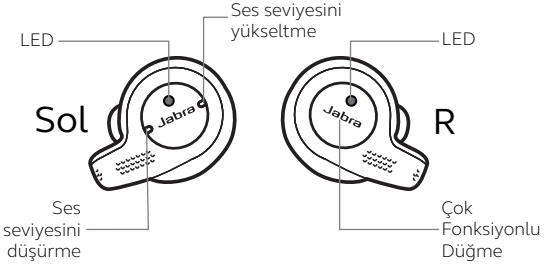
Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımını indirip yüklemeniz önerilir.

5.2 Akıllı telefon işe eşleştirme

1. Sağ kulaklığın kapalı ve şarj biriminin dışında olduğundan emin olun. Kulaklığı manuel olarak kapatmak için, LED kırmızı renkte yanıp sönene kadar **Çok fonksiyonlu** düğmeyi basılı tutun.
2. Sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeyi, kulaklıktan bağlantı talimatlarını duyana de LED bavi renkte yanıp sönene kadar 5 saniye boyunca basılı tutun. Düğmesi bırakın ve akıllı telefonunuzla eşleştirmek için sesli talimatları izleyin.
3. Sol kulaklığı çalıştırmak için üstündeki **Ses seviyesini düşürme** düğmesini 1 saniye boyunca basılı tutmanız gerekebilir.



6. Kullanım



6.1 Kulaklıkları açma/kapama

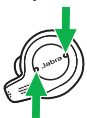
Kulaklıkları kapatmak için şarj birimine yerleştirin ve yeniden açmak için şarj cihazından çıkarın.

Kulaklıklar birbirlerinden bağımsız olarak da kapatılabilir veya açılabilir. Bunun için sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeye veya sol kulaklıktaki **Ses seviyesini düşürme** düğmesine, LED yeşil renkte (açık) veya kırmızı renkte (kapalı) yanıp sönene kadar basılı tutun.

6.2 ARAMALAR VE MÜZİK

Sağ kulaklık	ARAMALAR VE MÜZİK	
	Müzik çalma/ duraklatma	Çok fonksiyonlu düğmeye basın
	Aramayı cevaplama/ sonlandırma	Çok fonksiyonlu düğmeye basın
	Aramayı reddetme	Arama geldiğinde, Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın
	Microsoft Teams bildirimini açma*	Çok fonksiyonlu düğmeye basın
	Sesli asistan (Siri, Google Assistant, Alexa)	Görüşme yapmadığınız bir sırada Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (1 saniye)
	HearThrough özellikliğini açma/ kapatma	Görüşme yapmadığınız bir sırada Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın

*Jabra Sound+ veya Jabra Direct'te etkinleştirme gerekir

Sol kulaklık	Aramalar ve müzik	
	Ses seviyesini ayarlama	Ses seviyesini yükselt veya Ses seviyesini düşür düğmesine basın
	Çalan parçayı atlama	Müzik dinlediğiniz bir sırada Ses seviyesini yükseltme veya Ses seviyesini düşürme düğmelerinden birini basılı tutun (2 saniye)
	Batarya durumu	Arama yapmadığınız veya müzik dinlemediğiniz bir sırada Ses seviyesini yükseltme veya Ses seviyesini düşürme düğmesine basın

6.3 Yan ton

Yan ton, arama yaptığınız zaman kendi sesinizi duyabilmenizi sağlar.

Yan ton ayarları, akıllı telefonlar için Jabra Sound+ uygulaması üzerinden veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden yapılandırılabilir.

6.4 HearThrough

Tek bir düğmeye basarak çevrenizde olup bitenlerin daha fazla farkında olabilirsiniz. HearThrough özelliği, sizi çevreleyen sesleri filtreleyip gerekli olanları kulaklığa iletir.

Sağ kulaklık	HearThrough
	HearThrough özelliğini açma/kapatma Görüşme yapmadığınız bir sırada Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın

HearThrough ayarları, akıllı telefonlar için Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden yapılandırılabilir.

6.5 Tek taraflı kullanım

Mono müzik veya aramalar için sağ kulaklık tek başına kullanılabilir. Ses seviyesi ve/veya parça atlamak için lütfen bağlı akıllı telefonunuzu kullanın.

Her iki kulaklık da açık ve birbirlerine 20 santimetre (8 inç) mesafede ise, kulaklıklar otomatik olarak birbirlerine yeniden bağlanır.

6.6 Müziği otomatik olarak duraklatma

Müzik dinlerken kulaklıklardan birini çıkarırsanız, müzik otomatik olarak duraklatılır.

Müziği çalmaya devam etmek için kulaklığı 60 saniye içerisinde yeniden kulağınıza takın. 60 saniye geçtikten sonra (veya kulaklığı tek taraflı kullanmayı tercih ediyorsanız) **Çok fonksiyonlu** düğmeye basarak müziği çalmaya devam edebilirsiniz.

Müziği otomatik olarak duraklatma ayarları, akıllı telefonlar için Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir. veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden yapılandırılabilir.

6.7 Otomatik güç kapama

Sağ kulaklık, 15 dakika boyunca akıllı telefonunuzun veya Bluetooth adaptörünün (Jabra Link 370) erişim mesafesi dışında kaldığında ve şarj biriminde bulunmadığında veya 1 saat boyunca kullanılmadığında şarjınızı tüketmemek için otomatik olarak kapanır.

Sol kulaklık, sağ kulaklığa 15 dakika boyunca sağ kulaklığa bağlı olmadığında ve şarj biriminde bulunmadığında otomatik olarak kapanır.

Kulaklıkları çalıştırmak için şarj birimine yerleştirin veya sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeyi ve sol kulaklıktaki **Ses seviyesini düşürme** düğmesini LED yanıp sönene kadar basılı tutun.

6.8 Multi-use

Kulaklıklar aynı anda bir akıllı telefona ve bir bilgisayara (Jabra Link 370 ile) ya da iki akıllı telefona bağlanabilir.

İki akıllı telefon ile eşleştirmek için, normal eşleştirme işlemini (bk. bölüm 5) her akıllı telefon için ayrı ayrı uygulayın.

Dikkat: Sesli asistan özelliği son olarak eşleştirilen akıllı telefonda etkinleştirilir.

6.9 Birden çok aramayı yönetme

Kulaklık, birden çok cihazda aynı anda birden fazla aramayı kabul edebilir.

Sağ kulaklık	Birden çok aramayı yönetme	
	Mevcut aramayı sonlandırma ve gelen aramayı cevaplama	Çok fonksiyonlu düğmeye basın
	Mevcut aramayı beklemeye alma ve gelen aramayı cevaplama	Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (1 saniye)
	Bekleyen arama ile aktif arama arasında geçiş yapma	Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (1 saniye)
	Arama sırasında gelen aramayı reddetme	Çok fonksiyonlu düğmeye iki kez basın

6.10 Sesli yönlendirme ve diller

Sesli yönlendirme açılabilir/kapatılabilir ve dil akıllı telefonlar için geliştirilen Jabra Sound+ uygulaması üzerinden değiştirilebilir. veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden yapılandırılabilir.

Kullanılabilir diller: İngilizce, Fransızca, Almanca, Japonca, Çince.

6.11 Sesli yönlendirme

Akıllı telefonunuzun sesi asistanını (ör. Siri, Google Assistant, Alexa) etkinleştirmek için, arama yapmadığınız bir sırada **Çok fonksiyonlu** düğmeyi basılı tutun.

Sesli asistan ayarları (bu özellik Şubat 2018'de gelecek), Jabra Sound+ uygulaması üzerinden yapılandırılabilir.

6.12 Aygıt yazılımını güncelleştirme

Jabra Evolve 65t'nin aygıt yazılımı, akıllı telefonlar için Jabra Sound+ uygulaması üzerinden veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden güncelleştirilebilir. veya bilgisayarlar için Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden yapılandırılabilir.

Bluetooth adaptörünün (Jabra Link 370) aygıt yazılımı, Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımı üzerinden güncelleştirilebilir.

Eğer Jabra Sound+ uygulamasında veya Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımında bildirimler etkinleştirilmişse, yeni bir aygıt yazılımı güncelleştirmesi mevcut olduğunda bilgilendirilirsiniz.

6.13 Sıfırlama

Kulaklığın sıfırlanması, eşleştirilmiş cihazlar listesini temizler ve tüm ayarları sıfırlar. Kulaklıklar manuel olarak veya Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımını üzerinden sıfırlandırılabilir.

Sağ kulaklık	Kulaklıkları sıfırlama
	Eşleştirme listesini ve ayarları sıfırlama LED mor renkte yanıp sönene kadar Çok fonksiyonlu düğmeyi basılı tutun (10 saniye). Kulaklıkların akıllı telefonunuza yeniden eşleştirilmesi gerekir.

Kulaklıkları sıfırlandıktan sonra Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) veya akıllı telefonunuzla yeniden eşleştirmeniz gerekir. Bluetooth adaptörüyle (Jabra Link 370) yeniden eşleştirme talimatları için bölüm 9.6'ya bakın. Akıllı telefonunuzla yeniden eşleştirme talimatları için bölüm 5.2'ye bakın.

7. Jabra Sound+ uygulaması



Jabra Sound+
uygulaması



Aldığınız sesi
kişiselleştirin



HearThrough'yu
kişiselleştirin

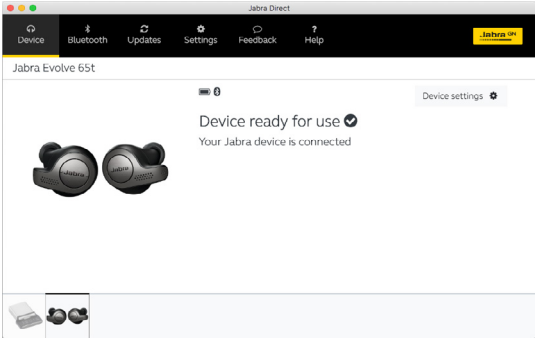


Kulaklık ayarlarını
özelleştirin



8. Jabra Direct 2.0

Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü), Jabra Evolve 65t'nizde ideal fonksiyonelliği desteklemek, yönetmek ve etkinleştirmek üzere tasarlanmış bir bilgisayar yazılımıdır.



Uygulamayı jabra.com/direct adresinden indirin

9. Destek

9.1 SSS

SSS'leri Jabra.com/help/evolve65t adresinde inceleyebilirsiniz.

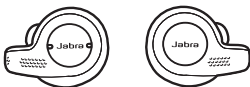
9.2 Kulaklığınızın bakımı

- Kulaklığınızı her zaman şarj biriminde ve korunaklı biçimde muhafaza edin.
- Kulaklıkları her zaman 15 °C ile 25 °C (59 °F ile 77 °F) arası sıcaklıklarda tutmanız önerilir. Batarya ömrünün veya kapasitesinin tükenmesini önlemek için, kulaklıkları sıcak veya soğuk ortamlarda bırakmayın (ör. yazın kilitli bir arabada veya kışın açık havada).
- Kulaklıkları şarj etmeden uzun süreliğine (en fazla üç ay) saklamayın.
- Kulaklıklar veya şarj birimi kirlenirse, temizlik için yumuşak, tiftiksiz bir bezin su ile nemlendirilip kullanılması önerilir.
- Hoparlörlerde kulak kiri birikmesini önlemek için silikon kulaklık başlıklarını düzenli olarak çıkarıp yıkayın
- Şarj birimi, standart USB gerilimi ile şarj edilmek üzere tasarlanmamıştır. Daha yüksek gerilim ile şarj edilmesi önerilmemektedir.

9.3 Yedek aksesuarlar

Yedek veya ilave aksesuarlar, jabra.com/accessories adresinden temin edilebilir.

Sağ ve sol kulak içi
kulaklık seti



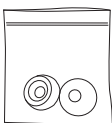
Şarj Birimi



EarGel'ler



S



M

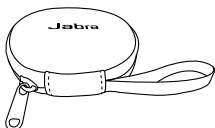


L

Bluetooth adaptörü
(Jabra Link 370)



Yumuşak taşıma
kesesi



9.4 Yedek kulaklıkların kullanımı

Yedek kulaklıklar eski kulaklıklarınızla kullanılamaz.

- 1.Yedek kulaklıkları şarj birimine yerleştirip kapağı kapatın.
2. Şarj biriminin kapağını açıp kulaklıkları alın.
- 3.Kulaklıkları takın ve akıllı telefonunuzla eşleştirmek için sesli talimatları izleyin.
- 4.Kulaklıkların aygıt yazılımını Jabra Sound+ uygulaması ile güncelleştirin.

9.5 Yedek şarj birimi kullanma

Yedek şarj birimi, ilk kez kullanılmadan önce mevcut kulaklıklarınız ile senkronize edilmeli ve 1 saat boyunca şarj edilmelidir.

Senkronizasyonu başlatmak için, mevcut kulaklıklarınızı şarj birimine yerleştirin ve kapağı kapatın. Şarj biriminin üzerindeki LED'ler, aygıt yazılımının güncelleştirildiğini bildirmek için mor renkte yanıp sönebilir. Şarj birimini açmadan önce LED'lerin mor renkte yanıp sönmesinin durmasını bekleyin.

9.6 Yedek bir Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) kullanma

1. Jabra Direct 2.0 (sürüm 4.0 veya üstü) yazılımını indirip yüklemeyin.
2. Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
3. Sağ kulaklığın kapalı ve şarj biriminin dışında olduğundan emin olun. Kulaklığı manuel olarak kapatmak için, LED kırmızı renkte yanıp sönene kadar **Çok fonksiyonlu** düğmeyi basılı tutun.
4. Sağ kulaklıktaki **Çok fonksiyonlu** düğmeyi, kulaklıktan bağlantı talimatlarını duyana ve LED mavi renkte yanıp sönene kadar 5 saniye boyunca basılı tutun. Düğmeyi bırakın.
5. Jabra Direct uygulamasında Bluetooth sekmesini açın ve yeni cihazlar aratın. Jabra Evolve 65t'yi seçin ve Bluetooth adaptörü (Jabra Link 370) ile eşleştirin.